

Umowa nr \_\_\_\_\_

W dniu ..... r. w Zawoi pomiędzy:

Babiogórskim Parkiem Narodowym z siedzibą w Zawoi; 34-222 Zawoja 1403

NIP - 552 171 36 27, REGON - 122 462192

reprezentowanym przez:

dra Tomasza Pasierbka – Dyrektora Parku,

zwanym dalej „Zamawiającym”,

a .....

wpisanym do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego w Sądzie Rejonowym w

..... pod numerem KRS .....NIP ....., REGON .....

reprezentowaną przez: .....

zwaną dalej „Wykonawcą”,

w wyniku dokonania wyboru oferty Wykonawcy jako oferty najkorzystniejszej („Oferta”), złożonej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na realizację zadania „**Wydanie broszury, przewodnika i kolorowanki**” została zawarta umowa („Umowa”) dotycząca realizacji projektu dofinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie pt. „**Księga babiogórskiej natury**” następującej treści:

## § 1

### Przedmiot i zakres Umowy

Przedmiotem zamówienia jest: Wydanie broszury, przewodnika i kolorowanki podzielone na następujące zadania

#### **1.1. Wydanie broszury**

##### 1.1.1. Szczegółowy opis zadania:

Opracowanie merytoryczne i graficzne oraz przygotowanie do druku i wydanie drukiem broszury, w nakładzie 1000 egz. o wymiarach: 120 x 170 mm, szytej drutem; wsad: druk 4+4, 32 stron papier kreda matowa 150/170 g; okładka: druk 4+4, kreda matowa 300g, lakier UV wybiórczo; pakowane w paczki po 50 egz. Wykonawca opracuje broszurę graficznie, przygotowuje ją do druku, wydrukuje i dostarczy do Zamawiającego.

Po stronie Wykonawcy jest zakup minimum 26 zdjęć prezentujących walory przyrodnicze Babiej Góry, które będą ilustrowały broszurę oraz opracowanie do niej tekstów (ok. 18000 znaków ze spacjami).

Do wykonawcy należy opracowanie merytoryczne tekstu, zdjęć i czarno-białych rycin (logotypy itp., oraz symbol WFOŚiGW w Krakowie – zostaną przekazane przez Zamawiającego). Wskazówki co do treści merytorycznych do wykorzystania przewodnika są dostępne w BgPN i w załączniku 1 do umowy.

##### 1.1.2. Po stronie wykonawcy leży nadanie numeru ISBN dla broszury.

##### 1.1.3. Wykonawca jest zobowiązany do konsultacji projektu, tekstów i fotografii z Zamawiającym na każdym etapie realizacji zamówienia.

##### 1.1.4. Wykonawca jest zobowiązany do przedstawienia Zamawiającemu:

- tekstów i zdjęć do 30 dni roboczych od podpisania umowy

- projektu do 35 dni roboczych od podpisania umowy.

- 1.1.5. Zamawiający w terminie 5 dni roboczych przekaże Wykonawcy uwagi bądź akceptację przedstawionego projektu, tekstów i fotografii.
- 1.1.6. Dostawa paczek z broszurami odbędzie się w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:00 do 15:00 na adres wskazany przez Zamawiającego: **Babiogórski Park Narodowy, 34-222 Zawoja 1403.**

## **1.2. Wydanie przewodnika.**

### **1.2.1. Szczegółowy opis zadania:**

Opracowanie merytoryczne i graficzne oraz przygotowanie do druku i wydanie drukiem przewodnika terenowego w formacie 165x115 mm, wsad z okładką 68 stron, druk 4+4 + dodatkowe zabezpieczenie folia mat, okładka lakier dwustronnie błyszcząca, okładka papier kreda min. 300 g, wsad papier kreda 130 g, spiralowanie po krótkim boku, nakład: 1000 szt.; pakowanie w paczki po 25 egz.

Do wykonawcy należy opracowanie merytoryczne tekstu, zakup 66 zdjęć i wykonanie 66 czarno-białych rycin. (logotypy itp., oraz symbol WFOŚiGW w Krakowie – zostaną przekazane przez Zamawiającego). Wskazówki co do treści merytorycznych do wykorzystania przewodniku są dostępne w BgPN i w załączniku 1 do umowy.

Po stronie wykonawcy leży nadanie numeru ISBN dla przewodnika.

- 1.2.2. Wykonawca jest zobowiązany do przedstawienia Zamawiającemu:
- tekstów zdjęć i rycin do 40 dni roboczych od podpisania umowy
  - projektu do 45 dni roboczych od podpisania umowy.
- 1.2.3. Zamawiający w terminie 5 dni roboczych przekaże Wykonawcy uwagi bądź akceptację przedstawionego projektu, tekstów zdjęć i rycin.
- 1.2.4. Wykonawca jest zobowiązany do konsultacji z Zamawiającym na każdym etapie realizacji zamówienia.
- 1.2.5. Dostawa paczek z przewodnikami odbędzie się w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:00 do 15:00 na adres wskazany przez Zamawiającego: **Babiogórski Park Narodowy, 34-222 Zawoja 1403.**

## **1.3. Wydanie kolorowanki.**

### **1.3.1. Szczegółowy opis zadania:**

Opracowanie merytoryczne i graficzne oraz przygotowanie do druku i wydanie drukiem kolorowanki w formacie A4, wsad 20 stron offset 90 g, druk 1+1, w środku wszyty arkusz A3 złożony do A4, wysztancowany zawierający naklejki odklejane z odpowiednim obrysem, papier samoprzylepny błyszczący, druk 4+0, okładka karton 270 g, druk 4+1 folia błysk jednostronnie, szycie drutem, nakład: 1000 szt.; pakowanie w paczki po 50 egz.

Do Wykonawcy należy opracowanie merytoryczne tekstu, zdjęć i czarno-białych rycin. (logotypy itp., oraz symbol WFOŚiGW w Krakowie – zostaną przekazane przez Zamawiającego). Wskazówki co do treści merytorycznych do wykorzystania w kolorowance są dostępne w BgP i w załączniku nr 1 do umowy.

Do stronie wykonawcy leży nadanie numeru ISBN dla kolorowanki.

- 1.2.2 Wykonawca jest zobowiązany do przedstawienia Zamawiającemu:

- tekstów zdjęć i rycin do 25 dni roboczych od podpisania umowy
- projektu do 30 dni roboczych od podpisania umowy.

- 1.2.3 Zamawiający w terminie 5 dni roboczych przekaze Wykonawcy uwagi bądź akceptację przedstawionego projektu, tekstów zdjęć i rycin.
- 1.2.4 Wykonawca jest zobowiązany do konsultacji z Zamawiającym na każdym etapie realizacji zamówienia.
- 1.2.5 Dostawa paczek z kolorowankami odbędzie się w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:00 do 15:00 na adres wskazany przez Zamawiającego: **Babiogórski Park Narodowy, 34-222 Zawoja 1403.**

2. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie uszkodzenia przedmiotów zamówienia powstałe podczas realizacji dostawy i rozładunku.

## **§ 2**

### **Termin realizacji Przedmiotu Umowy**

1. Wykonawca jest zobowiązany do realizacji całości umowy do dnia 4 września 2020r.

## **§ 3**

### **Majątkowe prawa autorskie**

1. Jeżeli w wyniku realizacji przedmiotu Umowy powstanie utwór w rozumieniu Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (Dz.U. 2018 poz. 1191 ze zm.) z chwilą przyjęcia (podpisania protokołu odbioru) tego utworu Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do utworu i jego części, w pełnym zakresie na następujących polach eksploatacji:
  - a) utrwalanie i zwielokrotnianie utworu w postaci egzemplarzy wszelkimi technikami, w szczególności drukarskimi, reprograficznymi, zapisu magnetycznego, optycznego i cyfrowego na dowolnych nośnikach,
  - b) utrwalanie i zwielokrotnianie utworu w postaci cyfrowej w szczególności w ramach systemów teleinformatycznych, bez jednoczesnego tworzenia nośnika,
  - c) wprowadzanie utworu do obrotu - oryginału albo egzemplarzy,
  - d) rozpowszechnianie utworu poprzez jego publiczne wystawianie, wyświetlanie, przesyłanie za pomocą poczty elektronicznej a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym w sieci Internet i innych sieciach komunikacji elektronicznej oraz rozpowszechnianie i przesyłanie za pomocą poczty elektronicznej,
  - e) wykorzystanie w celach związanych ze statutową działalnością Zamawiającego.
  - f) korzystanie z utworu poprzez włączanie ich do innych utworów.
2. W zakresie i na zasadach wskazanym w ust. 1 powyżej, Wykonawca przenosi na Zamawiającego w pełnym zakresie prawo do wykonywania oraz prawo do zezwalania na wykonywanie autorskich praw zależnych do utworu i jego części.
3. Przeniesienie praw, o którym w ust. 1 i 2 powyżej będzie następować bez ograniczeń czasowych i terytorialnych.
4. Wykonawca rezygnuje z prawa do otrzymania egzemplarza autorskiego utworu.
5. Wykonawcy nie przysługuje odrębne wynagrodzenie za korzystanie z utworu przez Zamawiającego na każdym odrębnym polu eksploatacji.

6. Z chwilą przeniesienia autorskich praw majątkowych do utworu Wykonawca przenosi na Zamawiającego własność nośników, na których je utrwalono.
7. Wykonawca zobowiązuje się do niewykonywania i niepodnoszenia wobec Zamawiającego roszczeń związanych z następującymi, przysługującymi mu autorskimi prawami osobistymi do utworu:
  - a) prawem do oznaczenia autorstwa – Zamawiający będzie miał swobodę w decydowaniu czy oznaczy autorstwo,
  - b) prawem do integralności – Zamawiający będzie miał swobodę do dokonywania wszelkich zmian w utworze bez konieczności uzyskiwania uprzedniej zgody od Wykonawcy,
  - c) prawem do decydowania o pierwszym udostępnieniu utworów publiczności – Zamawiający będzie miał swobodę w decydowaniu o pierwszym udostępnieniu publiczności.

#### **§ 4**

##### **Wysokość wynagrodzenia**

1. Za należyte wykonanie Przedmiotu Umowy Wykonawca otrzyma wynagrodzenie ryczałtowe określone na podstawie Oferty, stanowiącej załącznik nr 2 do niniejszej umowy na:

kwotę brutto: ..... zł (słownie: .....),

kwota netto: ..... zł (słownie: .....).

Kwota wynagrodzenia brutto, o której mowa w zdaniu poprzednim stanowi wartość Przedmiotu Umowy („Wartość Przedmiotu Umowy”) i wynika z następujących kwot:

##### **1.1. Wydanie broszury:**

BRUTTO

\_\_\_\_\_ złotych

Słownie: \_\_\_\_\_ złotych

w tym podatek VAT według stawki 5% w kwocie \_\_\_\_\_ złotych

NETTO

\_\_\_\_\_ złotych

Słownie: \_\_\_\_\_ złotych

##### **1.2. Wydanie przewodnika:**

BRUTTO

\_\_\_\_\_ złotych

Słownie: \_\_\_\_\_ złotych

w tym podatek VAT według stawki 5% w kwocie \_\_\_\_\_ złotych

NETTO

\_\_\_\_\_ złotych

Słownie: \_\_\_\_\_ złotych

### **1.3. Wydanie kolorowanki:**

BRUTTO

\_\_\_\_\_ złotych

Słownie: \_\_\_\_\_ złotych

w tym podatek VAT według stawki 5% w kwocie \_\_\_\_\_ złotych

NETTO

\_\_\_\_\_ złotych

Słownie: \_\_\_\_\_ złotych

2. Kwota o której mowa w ust. 1 zawiera w szczególności koszty dojazdu, druku, przeniesienie autorskich praw majątkowych, koszty osobowe.

## **§ 5**

### **Warunki płatności**

1. Wynagrodzenie, o którym mowa w §4, płatne będzie po odbiorze całości przedmiotu zamówienia, na podstawie faktury zgodnie z pkt. 1.1, 1.2, 1.3, § 1 Przedmiot i zakres Umowy.
2. Wynagrodzenie będzie płatne w terminie do 30 dni od doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury. Podstawą do wystawienia faktury przez Wykonawcę będzie podpisany bez uwag protokół odbioru potwierdzający należyte wykonanie zamówienia.
3. Wynagrodzenie będzie płatne na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
4. Podatek VAT naliczony zostanie w wysokości obowiązującej w dniu wystawienia faktury.
5. Wykonawca nie może bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności, przenieść na osobę trzecią jakiegokolwiek wierzytelności wynikającej z Umowy.
6. W przypadku zawarcia Umowy z wykonawcami wspólnie ubiegającymi się o udzielenie zamówienia, w terminie 7 dni od zawarcia Umowy, wskażą oni członka konsorcjum upoważnionego do wystawiania faktur i do odbioru wynagrodzenia w imieniu wszystkich członków konsorcjum. Dokonanie zapłaty na rachunek bankowy upoważnionego członka konsorcjum zwalnia Zamawiającego z odpowiedzialności w stosunku do wszystkich członków konsorcjum.

## **§ 6**

### **Kary umowne**

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za odstąpienie od umowy lub jej rozwiązanie z przyczyn zależnych od Wykonawcy w wysokości 10% wynagrodzenia brutto określonego w §4 ust. 1 umowy.
2. W razie opóźnienia w stosunku do terminu określonego w §2 wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,2 w % wynagrodzenia brutto określonego w §4 ust. 1 umowy, za każdy dzień opóźnienia z tytułu okoliczności, za które odpowiedzialności nie ponosi Zamawiający w stosunku do terminu, o którym mowa w §2 umowy.
3. Strony zastrzegają sobie prawo do dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wartość kar umownych.
4. W razie nienależytego wykonywania przez Wykonawcę usług określonych niniejszą umową – w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto, określonego w §4 ust. 1 umowy, za każdy przypadek nienależytego wykonania.

5. Za opóźnienie wprowadzonych uwag w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto, określonego w paragrafie § 4 ust. 1 umowy za każdy dzień opóźnienia, liczony od dnia następnego po upływie terminu wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie usterki.
6. Zamawiający może odstąpić od niniejszej umowy w terminie 7 dni od daty stwierdzenia nienależytego wykonania umowy, jeżeli Wykonawca pomimo wezwania nie zaprzestanie naruszeń. Takie odstąpienie od umowy nie będzie skutkowało powstaniem jakichkolwiek roszczeń po stronie Wykonawcy.

## **§ 7**

### **Zmiany umowy**

1. Zmiany i uzupełnienia treści umowy mogą być dokonane wyłącznie pod rygorem nieważności w formie aneksu podpisanego przez obie strony.
2. Zamawiający dopuszcza zmianę umowy w formie aneksu, jeżeli zajdzie potrzeba w sytuacji zmiany obowiązujących przepisów, jeżeli zgodnie z nimi konieczne będzie dostosowanie treści umowy do aktualnego stanu prawnego. Zmiana ta nie może spowodować wydłużenia terminu wykonania prac i nie spowoduje zmiany wynagrodzenia Wykonawcy.
3. Zamawiający dopuszcza możliwość przedłużenia terminu wykonania umowy w sytuacji gdy potrzeba taka wynika z okoliczności leżących po stronie Zamawiającego – np. konieczność przeprowadzenia dodatkowych uzgodnień lub opóźnienie w akceptacji projektu.

## **§ 8**

### **Postanowienia końcowe**

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Spory powstałe w związku z wykonywaniem niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd miejscowo właściwy dla siedziby Zamawiającego.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Zamawiający:

Wykonawca: